

1 2 3 4 5 6 7 CEREALI

Design Week 16-22|04|2012

LAND Milano Atelier - Via Varese, 16 - Milano - MM2 Moscova



Design Week 2012

L'evento Sette Cereali, alla Design Week 2012, si collega idealmente all'EXPO 2015 Nutrire il Pianeta Energia per la Vita. In questo contesto le Cascine, una volta ristrutturate, diventeranno protagoniste nel territorio lombardo e metteranno a disposizione una nuova ospitalità diffusa per un EXPO "a raggio".

Sette Cereali ideato da EN SPACE, con Food Design Studio e LAND, intende portare alla discussione in Città i temi della Campagna attraverso la creazione di un network che possa favorire la ristrutturazione degli edifici rurali, la creazione di percorsi ciclabili, di itinerari tematici-culturali nel territorio e la trasformazione/distribuzione dei prodotti alimentari.

Sono state individuate Sette Cascine-modello, in collaborazione con l'Associazione 100 Cascine, già avanzate nella fase di riconversione-ristrutturazione che diventeranno oggetto di discussione.

Per tutta la settimana ci saranno appuntamenti-business con i partecipanti, i progettisti, i referenti per le cascine, le aziende, incontri e show cooking esibiti sul nuovo blocco cucina mobile elettrificato kitchEN SPACE, presentato per la prima volta in occasione di Eurocucina.

L'evento Sette Cereali segna la start up alla Design Week di un percorso volto ad attivare accordi e modelli per la ristrutturazione e la multifunzionalità del sistema territoriale e costruttivo delle cascine lombarde anche oltre l'EXPO.

The Sette Cereali event at Design Week 2012 ties in perfectly with EXPO 2015 Feeding the planet, energy for life. Once renovated the farmhouses will be vital to the Lombardy region and will offer new and more extensive hospitality, for a network-structured EXPO.

Sette Cereali, devised by EN SPACE with Food Design Studio and LAND, aims to bring

rural themes to the city via the creation of a network to support the renovation of rural buildings, the creation of cycle paths, themed/cultural excursions in the countryside and the transformation and distribution of food products.

Seven farmhouses have been chosen in collaboration with the Associazione 100 Cascine as the focus of the project and are already at an advanced stage of reconversion/renovation.

Over the week, there will be business meetings with the participants, designers and representatives from the farmhouses and the companies, with cooking demonstrations using the new mobile electric cooker, kitchEN SPACE, presented for the first time at the Eurocucina exhibition. The Sette Cereali event at Design Week marks the start of a series of activities designed to create agreements and models to support restructuring as well as the multi-functionality of the Lombardy system and the construction of rural buildings for the EXPO event and beyond.

Sette Cereali

Sette Cereali è un concept evocativo di un immaginario collettivo legato ai valori del territorio nei suoi più sfaccettati aspetti, da quello culturale a quello rurale e a quello alimentare che uniscono in un'unica interfaccia città e campagna.

Per ogni giorno della Design Week un cereale sarà legato alle tematiche del territorio, dell'alimentazione e del design, ma anche alla ricorrenza simbolica del numero sette.

7 sono i giorni della settimana, 7 sono le note musicali, 7 sono i colori che compongono l'arcobaleno, 7 sono le virtù e i peccati capitali, come 7 sono le Cascine che partecipano all'evento.

L'idea di poter associare ogni giorno a un cereale corrispondente diventa un espediente per ragionare sulle connessioni esistenti tra territorio lombardo, costruito e alimentazione.

1

Riso - Rice
Lunedì - Monday
Luna - Moon
Tranquillità - Tranquillity

16 Aprile/April 2012

Open 18.30 - 22.00

Ospite speciale/Special guest

CASCINA ERBATICI, Agriturismo Locanda Erbatici, Mezzana Bigli (PV)

- 18.30: **Vernice**
- 19.00 **Show cooking**
by Food Design Studio
kitchEN SPACE:
Risotto del contadino intellettuale
Intellectual farmer risotto

*La tradizione italiana dal più
esotico dei cereali*
**Italian tradition and the most
exotic cereals**

2

Orzo - Barley
Martedì - Tuesday
Marte - Mars
Azione - Action

17 Aprile/April 2012

Open 10.00 - 20.00

Ospite speciale/Special guest

AGRICOLA MELONE, Agriturismo Il Mulino, Casarile (MI)

- 13.00 **Show cooking**
by Food Design Studio
kitchEN SPACE:
Orzotto, birra, miele
Barley, beer and honey

L'energia e la forza della natura
Energy and the force of nature

3

Miglio - Millet
Mercoledì - Wednesday
Mercurio - Mercury
Trasformazione - Transformation

18 Aprile/April 2012
Open 10.00 - 20.00

Ospite speciale/Special guest
AZIENDA AGRICOLA ISOLA
Langosco (PV)

- 18.30 **Show cooking**
by Food Design Studio
kitchEN SPACE:
Insalata di Miglio
Millet salad

La conservazione nel tempo
Preservation over time

4

Segale - Rye
Giovedì - Thursday
Giove - Jupiter
Magnanimità - Generosity

19 Aprile/April 2012
Open 10.00 - 20.00

Ospite speciale/Special guest
CASCINA GUINZANO
Giussago (PV)

- 13.00 **Show cooking**
by Food Design Studio
kitchEN SPACE:
Crostini Lombardi
Lombardy toasted bread

La resistenza e la duttilità
Durability and adaptability

5

Avena - Oats
Venerdì - Friday
Venere - Venus
Bellezza - Beauty

20 Aprile/April 2012
Open 10.00 - 22.00

Ospite speciale/Special guest
AZIENDA AGRICOLA MORA PAVIA
Pavia

- 18.00: **Presentazione** del progetto
kitchEN SPACE.
Presentation of the project
kitchEN SPACE.
Paolo Barichella (Food Design) - Sergio Besozzi (Casa & Giardino) - Sabina Antonini (EN SPACE).
modera: Alessandra Coppa (Politecnico di Milano)
- 19.00: **Yuval Avital**
La Vulnerabilità della Bellezza,
performance musicale.
The Vulnerability of Beauty, musical performance
- 20.00 **Show cooking**
by Food Design Studio - kitchEN SPACE:
Momento dolce all'avena
Oats sweet moment

La medicina dalla natura
Nature's medicine

6

Mais - Maize
Sabato - Saturday
Saturno - Saturn
Riflessione - Reflection

21 Aprile/April 2012
Open 10.00 - 22.00

Ospite speciale/Special guest
CASCINA ROBBIANO
Robbiano Mediglia (MI)

- 11.00: **Le Cascine si raccontano**
The farmhouses tell their story
modera/chaired by: Bruna Saviotti, Agrodinamica
- 18.30: **Incontro: Dalla campagna alla città, strategie di relazione territoriale e modelli di business.**
Meeting: From the countryside to the city, strategies for territorial interconnection and business models

Sabina Antonini (EN SPACE) - Paolo Barichella (Food Design)
Alessandro Belgiojoso (Associazione 100 Cascine) - Luca Bedin
(Serregliardini Srl) - Alessio Brioni (Fornace Brioni Srl) - Giancarlo
Gobbetto (Gobbetto Srl) - Andreas Kipar (Green City Italia)
Giovanni Sala (LAND) - Bruna Saviotti (Agrodinamica) - Claudia
Sorlini (Touring Club Italiano)
modera: Alessandra Coppa (Politecnico di Milano).

- 20.00: **Show cooking**
by Food Design Studio - kitchen SPACE:
Polenta croccante/Crunchy polenta

Il cereale in continua evoluzione
The constantly changing cereal

7

Frumento - Wheat
Domenica - Sunday
Sole - Sun
Benessere - Wellbeing

22 Aprile/April 2012
Open 10.00 - 20.00

Ospite speciale/Special guest
CASCINA VIALONE
Sant'Alessio con Vialone (PV)

- 12.30 **Show cooking**
by Food Design Studio
kitchen SPACE:
Fantasia di cous cous
Cous cous fantasy

Le proteine dal campo
Protein from the field

Seven Cereals

Sette Cereali is an expressive conceptualisation of an imaginary collective linked to the most diverse aspects of the region, such as culture, rural life and diet, united in a single rural/urban interface.

A different cereal will be chosen every day of Design Week and linked to the themes of the region, food and design, but also the many symbolic meanings of the number seven.

There are 7 days in the week, 7 musical notes, 7 colours in a rainbow, 7 virtues and deadly sins and there are 7 farmhouses participating in the event.

The idea of associating each day with a corresponding cereal forms the focus for exploring the connections between the Lombardy region, the urban fabric and diet.

EN SPACE

www.enspace.eu

È un network d'eccellenza che coinvolge professionisti e aziende. EN SPACE, fondato da Sabina Antonini, si qualifica come un mezzo per generare business attraverso un'attività di programmazione di partnership di eventi culturali.

Is a network of high-level professionals and companies. Established by Sabina Antonini, EN SPACE aims to generate business through the planning of partnerships for cultural events.

Food Design Studio

www.fooddesign.it

Fondato da Paolo Barichella, elabora i processi più efficaci per rendere più agevole e contestualizzata l'azione di assumere una sostanza commestibile in un preciso ambiente, in rapporto con un ambito di analisi sociologica, antropologica, economica, culturale e sensoriale.

Established by Paolo Barichella, develops the most effective processes for improving and contextualising food consumption in a specific context, in combination with sociological, anthropological, economic, cultural and sensorial analysis.

LAND

www.landsrl.com

Landscape Nature Architecture Development è un gruppo multidisciplinare di professionisti a servizio dell'architettura del paesaggio, fondato nel 1990 a Milano da Andreas Kipar e Giovanni Sala. Sperimentazione, ricerca e interdisciplinarietà costituiscono le basi dell'attività professionale.

Landscape Nature Architecture Development is a multidisciplinary group of landscape design experts, established in Milan by Andreas Kipar and Giovanni Sala. Its work is based on experimentation, research and interdisciplinary cooperation.

• **Promotori/Promoters:** EN SPACE, Food Design Studio, LAND • **Concept:** Sabina Antonini, Alessandra Coppa (EN SPACE) • **Curatori/Curators:** Alessandra Coppa (Politecnico di Milano), Paolo Barichella (Food Design), Leonardo Oprandi (LAND) • **Associazione 100 Cascine:** Alessandro Belgiojoso, Michela Cairo, Carolina Cafiero • **Consulenza scientifica/Scientific consultancy:** Bruna Saviotti (Agrodinamica). • **7 Cascine:** CASCINA ERBATICI, Agriturismo Locanda Erbatici, Mezzana Bigli (PV) - AGRICOLA MELONE, Agriturismo Il Mulino, Casarile (MI) - CASCINA GUINZANO Giussago (PV) - AZIENDA AGRICOLA ISOLA, Langosco (PV) - AZIENDA AGRICOLA MORA PAVIA, Pavia - CASCINA ROBBIANO, Loc. Robbiano Mediglia (MI) - CASCINA VIALONE, Sant'Alessio con Vialone (PV) • **Immagine coordinata e logo/coordinated image and logo:** Marialuisa Pina Borgato, Marco Minetti (Studio Didot) • **kitchEN SPACE:** Sabina Antonini (design), Paolo Barichella (consulenza/consultancy), Casa & Giardino (azienda produttrice/producer) • **Libreria/bookshop:** Fabio Castelli (A BOOK) • **Segreteria organizzativa/administrative office:** Guido Giannelli, info@enspace.eu, tel. +39 02 45485169

Con il patrocinio di/With the support of:

Con il contributo di/Sponsored by:

